



Pandemie Covid-19: een bedreiging voor Benin

Benin wordt, net als veel andere landen in de wereld, geconfronteerd met de coronaviruspandemie. Op maandag 16 maart 2020 registreerde Benin zijn eerste bevestigde coronabesmetting. Op 17 mei 2020 werden 339 bevestigde gevallen geteld : 254 in behandeling, 83 genezen en 2 doden.



In het licht van deze gezondheids crisis werden verschillende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus in te perken. Het regelmatig wassen van de handen met water en zeep of het gebruik van hydro-alcoholische gels, een sociale afstand van minstens één meter en het dragen van maskers zijn allemaal voorzorgsmaatregelen die in Benin geïmplementeerd werden.

Daarnaast werd een cordon sanitaire opgezet rond de meest getroffen gebieden en gemeenten en werden de gebedshuizen, discotheken, bars, stranden en andere feestlocaties op het hele grondgebied gesloten.

Het onderwijssysteem op zijn beurt, verlengde de paasvakantie van 30 maart tot 10 mei 2020. Op 11 mei werden

de lagere scholen terug geopend voor alle CM2-leerlingen (leerlingen van 10-11 jaar). Dit hervatten van de lessen liet ook zien dat de voorzorgsmaatregelen niet in alle lagere en middelbare scholen goed werden nageleefd.

De Stichting heeft daarom haar acties op het gebied van hygiëne en sanitaire voorzieningen in haar partnerscholen opgevoerd met het versterkt inzetten van het traditionele handwastoeistel (Tippy Tap) dat praktisch en gemakkelijk te installeren is en dat zijn werking reeds heeft bewezen. Deze toestellen worden ook voorzien in de huishoudens, waar uitleg wordt gegeven over het correcte gebruik ervan.

De coronacrisis, samen met de economische gevolgen ervan, treft vooral de lagere klassen van de bevolking, die al het zwaarst getroffen zijn door de verschillende ziekten die aanwezig zijn in Benin (zoals ondervoeding, buikloop, malaria enz.). De steeds geringer wordende koopkracht gaat gepaard met een toenemende ondervoeding. Daarenboven hebben zij niet de middelen om de benodigdheden te kopen die essentieel zijn om de voorzorgsmaatregelen tegen corona te kunnen naleven. De coronapandemie is een vicieuze cirkel voor deze precare bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden zoals Benin, dat reeds een hoge sterftegraad heeft.



Opsporing van acute ondervoeding bij kinderen tussen 0,5 en 5 jaar

In haar strijd tegen ondervoeding bij moeder-kind paren, organiseert de Stichting in de dorpen gelegen in haar werkgebied actieve campagnes om acute ondervoeding op te sporen. Hierdoor kan ze de voedingsstatus van de verschillende doelgroepen, en meer in het bijzonder die van de kinderen onder de vijf jaar, identificeren en inventariseren.

Dit wordt gedaan door medewerkers in de gemeenschappen in te zetten, die van deur tot deur gaan. Zij verzamelen bij alle kinderen onder de vijf jaar anthropometrische gegevens (gewicht en grootte). Van deze gegevens wordt dan de z-score bepaald: dit is een maat die aangeeft in hoeverre de data van een gemiddelde waarde afwijken en toelaat om de voedingsstatus van de onderzochte kinderen te bepalen.

In 2020 werden reeds ongeveer 12.000 kinderen tussen de 6 maanden en 5 jaar onderzocht in 53 dorpen. Onder de 12.000 onderzochte kinderen, werden meer dan 1.400 gediagnosticeerd als acuut ondervoed.



De acuut ondervoede kinderen worden in functie van de ernst van hun situatie in drie categorieën van acute ondervoeding onderverdeeld, met name gematigde gevallen, ernstige gevallen zonder complicaties en ernstige gevallen met complicaties. Deze indeling geeft dan de richtlijn voor verdere behandeling. (vervolg op pagina 3)



Opsporing van acute ondervoeding bij kinderen 1-3



Aquaponics 2



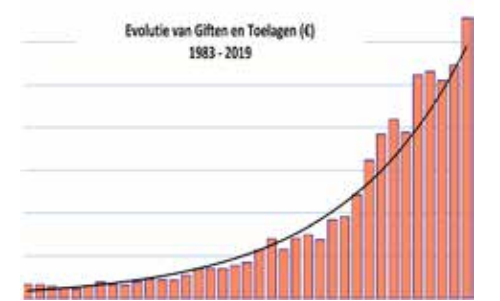
Feestdag van de vrouw 3



Awaou OROU BOUM 3



Container voor Benin 4



Financieel verslag 4

Editoriaal

De nieuwsbrief geeft inzicht in acties van de Stichting. We blijven ons inzetten voor duurzame verandering in gezondheidszorg, voedselwinning en onderwijs in Benin. Deze nieuwsbrief is echter anders. Ze scharniert om twee tijdsgewrichten. De zekere tijd vóór Corona en de onzekere tijd vanaf Corona. Daardoor is de context waarin de Stichting voortaan werkt compleet anders. Een minuscuul virus koloniseert de aardbol met de ongewilde medewerking van menselijke dragers. De geprezen of verguisde 'globalisering' is op slag verschrompeld. Volkeren, landen en regio's plooiën terug op zichzelf. Het bekende adagium 'de wereld is ons dorp' is omgedraaid: 'ons dorp is de wereld'.

Als kwalijk gevolg van die omkering gaat de kloof tussen Noord en Zuid weer open. Fysiek afstand houden dreigt uit te monden in sociale afstandelijkheid. Het einde van de solidariteit? Afrika wacht angstvallig af. Het continent heeft ervaring met epidemieën, zoals ebola en lassakoorts. Maar hoe zich weren tegen de import van COVID-19?

Deze crisis zet de Stichting aan haar strategie van het ontwikkelen van samenwerking over grenzen heen te versterken. De Stichting, dat zijn niet alleen wij in België. Dat zijn óók de Beninse leden en medewerkers. En vooral de lokale mensen met wie wij samenwerken. Ons niet angstvallig terugtrekken. Actrice en theatermaakster Jessa Wildemeersch drukt het krachtig uit: "Laten we nu de pen scherp houden, het lichaam soepel, het hart open, de geest verlicht. Laten we ons verbinden door ramen en kieren, desnoods door een sleutelgat." (De Standaard, 20-21 mei 2020).

Prof. Dr. Marc Vervenne

Voorzitter Stichting Hubi & Vinciane
Ere-Rector KU Leuven



STICHTING HUBI & VINCIANE
Stichting van openbaar nut

Voorzitter: Prof. Dr. Marc Vervenne,
Ere-Rector KU Leuven

Gedelegeerd Bestuurder:
Pascale Vandewiele-Van Assche

Secretaris - Bestuurder:
Muriel Verbiest-Billiau

V.U.: Ann Flamend
Jef Koningslaan 5, 3500 Hasselt

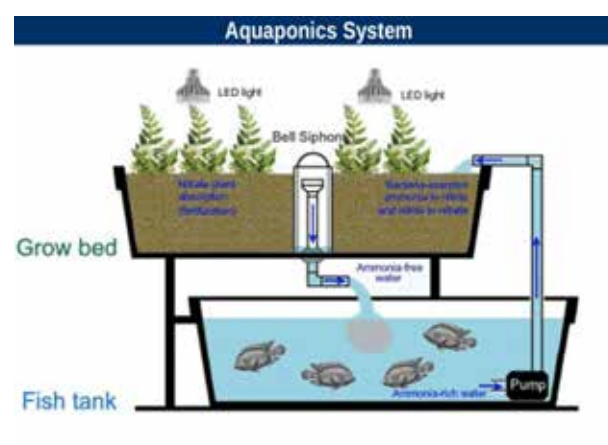
E-mail: nieuwsbrief@hubi-vinciane.be

Aquaponics: integrale productie van vissen en groenten

De Stichting heeft verschillende pogingen ondernomen om een efficiënte en duurzame oplossing te vinden tegen ondervoeding. Bij deze zoektocht werd er een integraal systeem voor de productie van groenten en vissen gevonden, dat voordien reeds in Zuid-Afrika werd gebruikt.

Aquaponics is een systeem dat de teelt van planten verbindt met de kweek van vissen. De uitwerpselen van de vissen worden als meststof gebruikt voor de planten die op hun beurt fungeren als een biologische filter. De nutriënten, noodzakelijk voor de groei van de planten, komen vrij door een bacteriële transformatie van de afvalstoffen van de macro-organismen (vissen) in elementen die assimileerbaar zijn door de planten.

Nadat verschillende groenten succesvol werden getest, is het volgende doel de promotie van dit kleinschalige integrale en ecologische systeem voor de productie van vissen en groenten.



De samenwerking bij Aquaponics

Vijf systemen werden geïnstalleerd waarvan één bij CIAP (Centre D'Innov'Action de Parakou), twee aan de Universiteit van Parakou en twee op de boerderij van Sokounon. De laatste twee zijn partners van de Stichting. De boerderij van Sokounon engageert zich voor de visibiliteit van de productie, terwijl aan de Universiteit van Parakou verschillende studies worden uitgevoerd (haalbaarheid, financieel...).

Vorming van de ambassadeurs

Tijdens de installatieperiode van de Aquaponics-systemen werden theoretische en praktische trainingen bijgewoond door 17 ambassadeurs om een goede informatieverspreiding te garanderen. Ze moeten in staat zijn Aquaponics te ontwerpen, produceren en bewaken nadat de experts zijn vertrokken.

Het behaalde resultaat bij verschillende groenten

Verschiede groenten werden uitgetest in het Aquaponic-systeem met als doel hun bruikbaarheid bij de heersende klimatologische condities te evalueren. Na drie maanden kon vastgesteld worden, dat sla, amarant, ajuin, Afrikaanse aubergine, peterselie, selder en prei goede resultaten opleverden. Echter, groenten zoals tomaten, basilicum en kool gaven geen goede resultaten. Ze werden door insecten beschadigd.

De vissen

Na enkele maanden waren de vissen klaar voor consumptie. De voorbije maand werden 15 vissen geoogst per systeem. Deze vissen zijn vlezig, hebben een lekkere smaak en een voldoende gehalte aan lipiden en essentiële vetzuren (omega 3 en 6), die typisch zijn voor vissen.

Opmerkelijk succes waar we verder mee aan de slag gaan.



Feest bij CLCAM op de dag van de vrouw



De internationale dag van de rechten van de vrouwen wordt overal in de wereld op 8 maart gevierd. Dit is een dag waarop de strijd voor vrouwenrechten en het terugdringen van de genderongelijkheid ook in Benin centraal staat.

De Caisse Locale de Crédit Agricole et de Micro-entreprenariat du Borgou (CLCAM-Borgou) heeft op deze dag de dappere vrouwen in de kijker gezet, die zowel hun natie als hun huishoudens dienen.



Tijdens de viering werden een aantal activiteiten georganiseerd.



Tijdens haar toespraak nam mevrouw GADO Mouibath de gelegenheid waar om de vrouwen te herinneren aan hun rol als burger, moeder en vrouw.



Téke is een traditionele dans die vreugde en kleur geeft aan het evenement. De vrouwen van de CLCAM zijn dus niet enkel kantoorvrouwen, maar ze zijn ook stevig verankerd in hun cultuur.



Awaou OROU BOUM

Ik, Awaou OROU BOUM, ben op 18 juli 1992 geboren en heb sinds 2015 een staatsdiploma als sociaal assistente.

In juni 2019 ben ik begonnen werken bij de Stichting Hubi & Vinciane als voedingscoördinatrice op het project ter bestrijding van acute ondervoeding.

In de vier dorpen gelegen in de gemeente N'Dali waar ik bevoegd voor ben, voer ik verschillende activiteiten uit die gericht zijn op het bevorderen van een goede gezondheid en goede voeding bij kinderen onder de 5 jaar, bij de vrouwen die borstvoeding geven en bij de zwangere vrouwen.

Mijn werkdagen worden gekenmerkt door verschillende activiteiten zoals bewustmakingssessies en screening van acute ondervoeding of huisbezoeken. Vanaf de tweede week van februari 2020 begon de vier weken durende opsporingscampagne voor acute ondervoeding. In dit artikel wil ik een typische werkdag beschrijven.

Op dinsdag 18/02/2020 werd ik wakker om 6 uur. Na het schoonmaken van de kamer heb ik het ontbijt voor mijn kinderen geprepareerd en de kinderen klaargemaakt om naar school te gaan.

Om 7:30 uur heb ik ze afgezet aan hun school, die ver van huis is gelegen.

Om 07:45 uur ben ik dan vertrokken naar het dorpje Tourné, dat niet ver van het Boko-ziekenhuis is gelegen, om de opsporing van acute ondervoeding aan te vangen.

Tegen 8:00 uur ben ik in het dorp toegekomen, waar ik naar het gemeenschapscentrum ben gegaan. Na een 15 tal minuten was het centrum voorbereid en zijn we vertrokken voor de deur-aan-deur screening.

Tijdens die dag hebben we 43 huishoudens bezocht en 86 kinderen van 0,5 tot 5 jaar gescreend. Van hen hadden 84 een goede voedingsstatus en twee een gematigd acute ondervoedingsstatus. Deze dag eindigde tegen 19 uur, we gingen terug naar het gemeenschapscentrum om het materiaal af te zetten, waarna ik tegen 19:20 uur naar huis vertrok.

Ik ben zeer tevreden dat ik met mijn vaardigheden en ervaringen als maatschappelijk werkster kan bijdragen aan de verbetering van de gezondheid en de voedingsgewoonten van de bevolking.

Poème : Fête des femmes

Femme sois fière de toi
Fière de toi et de ta voix
Fière de ta voix et de ta foi

Femme sois fière de ton fils
Fière de ton fils et de ses caprices
Fière de ses caprices et de son âme créatrice

Pour lui tu as laissé ta beauté
Pour lui tu as montré ton intimité
Pour lui tu as passé la maternité

Sois fière de toi aujourd'hui
Sois fière de ton courage et de ton appui pour l'humanité
Sois fière d'être née fille, de devenir femme mère et utile pour le monde entier

Ton courage, ton bravoure seront plus tard l'arbre que tu as planté
Ces fruits seront plus tard celui de ton amour
Ils seront plus tard la graine semé qui germe

Aujourd'hui c'est ton jour
Aujourd'hui c'est la fête de ton labour
Aujourd'hui c'est ton bon jour

FEMME = Fille **E**mancipée **M**ère pour l'**E**ducation.

Envoyons les **FILLES** à l'école pour en faire des **FEMMES**

JE SUIS FIERE D'ETRE FEMME ET TOI ?



Opsporing van acute ondervoeding bij kinderen tussen 0,5 en 5 jaar (vervolg van pagina 1)

De behandeling van ernstige vormen van acute ondervoeding wordt gegarandeerd door het gezondheidssysteem. De gematigde vormen die het meest voorkomen, vormen geen noodsituatie op het vlak van gezondheid, maar vergroten wel het risico op complicaties.

Hiermee geconfronteerd heeft de Stichting gekozen voor een vroegtijdige aanpak. Zo worden alle onderzochte gematigd ondervoede kinderen systematisch opgevangen door de Foyers d'Apprentissage de Récupération Nutritionnelle (FARN). In deze tehuizen krijgen deze kinderen gedurende 15 dagen een voedingsbehandeling met verrijkt meel (PREMIX).

Gedurende deze periode worden vijf voedingseducatie- en kookdemonstratiesessies georganiseerd voor de moeders van de zieke kinderen en voor de andere leden van de huishoudens om hen zo beter bewust te maken hoe ondervoeding bestreden kan

worden. Tijdens deze sessies wordt ook het gewicht van de ondervoede kinderen gecontroleerd om zo de voedingsstatus van deze kinderen te evalueren.

Wij zien de voedingssituatie van de kinderen goed vooruitgaan dankzij deze intensieve aanpak.



Een container voor Benin dankzij onze gulle gevers

Eind april is er opnieuw een meer dan goed gevulde container richting Benin vertrokken. Er kon bij wijze van spreken geen speld meer bij.

Vijf maanden geleden, in december, startten we, in nauw overleg met het plaatselijke team van de Stichting en de twee hospitalen in Benin, met het zoeken naar en verzamelen van materiaal. We focussen hierbij vooral op zaken die in Benin niet, moeilijk of alleen aan hoge prijzen beschikbaar zijn.

Tientallen mails en ettelijke telefoongesprekken later blijkt dat tal van bedrijven, organisaties, scholen, artsen en particulieren zich aangesproken voelen door het verhaal en de werking van onze Stichting. Onze vernieuwde website helpt uiteraard om onze boodschap over te brengen. Onze gulle donoren schonken en/of sponsorden heel mooi en waardevol materiaal voor Benin zoals een ambulance, een echografietoestel, een tandartszetel, een gynaecologische onderzoekstafel, een kiné-tafel, twee "e-moto's", een twintigtal zuurstofconcentratoren, volledige voorraden medisch en chirurgisch materiaal en tientallen computers en printers.

Vanaf maart, begin april, konden we het materiaal ophalen en opslaan bij Wereld Missie Hulp die zoals steeds de logistiek perfect verzorgde. En die logistiek was ook deze keer niet eenvoudig. Niet alleen moest er een ambulance in de container, maar ook de dure en breekbare toestellen zoals de medische apparaten en het computermateriaal.

Niet alles paste trouwens in de container. Dankzij Liantis (het vroegere Provikmo) konden we heel voordelig een medische onderzoekswagen op de kop tikken. Die werd met een apart schip verstuurd en is ondertussen aangekomen in de haven van Cotonou.

De vele sponsors en schenkers hebben ervoor gezorgd dat we heel wat waardevolle en noodzakelijke instrumenten en toestellen aan ons team, onze projecten, de hospitalen en de scholen in Benin, kunnen overmaken.



Schrijf u ook in
op onze elektronische nieuwsbrief
via de website

www.hubi-vinciane.be

We willen enkele van hen hier dan ook graag expliciet vernoemen en bedanken:

Air Liquide VitalAire, AZ Nikolaas, Barthels Medical, Hospitalen zonder Grenzen, Katholiek Onderwijs Vlaanderen, Liantis, Machteld Cuyt, Materialise, Odisee Hogeschool, PPDI, UCLL Hogeschool, Vlaamse Kruis, Zorggroep Multiversum en de artsen Jan Aerts, Liesbet Damen, Hein Knapen, Rudi Ryckaert en Chris Vereecke.

Onze ambitie is om een tweetal keer per jaar een container te versturen. Verschillende sponsors en schenkers hebben al toegezegd voor een volgende container. Zij konden nu niet leveren omwille van COVID-19.

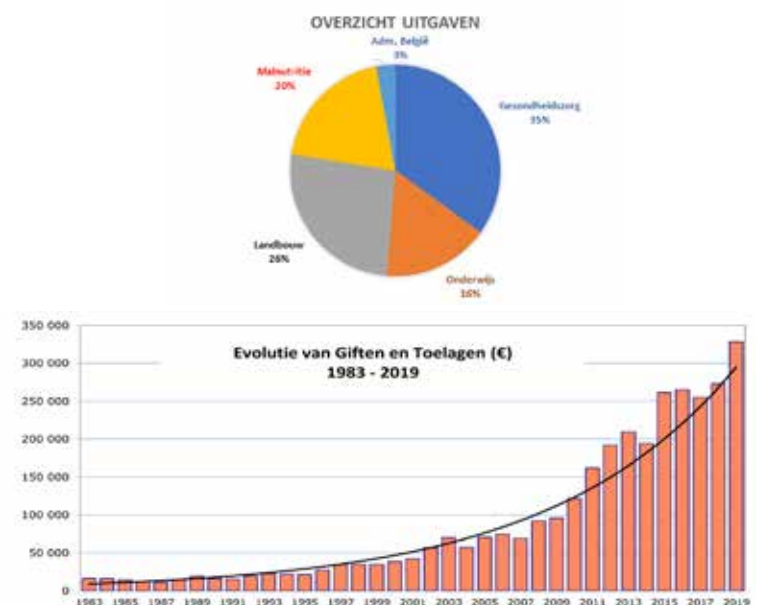
Blijf dus jullie oren spitsen voor zowel medisch, educatief als informatica-materiaal dat beschikbaar zou worden en hou ons op de hoogte!

We zijn er ons heel goed van bewust dat we er nooit zouden in slagen om al dat waardevol materiaal te verzamelen en op bestemming te krijgen zonder het engagement, de contacten en inspanningen van onze vele vrijwilligers.

Vandaar tot slot: duizend keer bedankt allemaal!!

Financieel verslag - 2019

Een uitgebreid financieel verslag vindt u op www.hubi-vinciane.be



Handtekening(en)
Signature(s)
Unterschrift(en)

**OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT
ORDRE DE VIREMENT
ÜBERWEISUNGSaufTRAG**

Be invulling met de hand, een HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje.
Si compléte à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case.
Beim Ausfüllen mit der Hand ein GROSSBUCHSTABE oder Zahl in schwarz (oder blau) pro Feld.

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewünschtes Ausführungsdatum in der Zukunft

Bedrag / Montant / Betrag EUR CENT

Rekening opdrachtgever (IBAN)
Compte donneur d'ordre (IBAN)
Konto des Auftraggebers (IBAN)

Naam en adres opdrachtgever
Nom et adresse donneur d'ordre
Name und Adresse des Auftraggebers

Rekening begunstigde (IBAN)
Compte bénéficiaire (IBAN)
Konto des Begünstigten (IBAN)
B E 1 4 7 8 6 5 8 9 2 9 4 6 8 3

BIC begunstigde
BIC bénéficiaire
BIC Begünstigten
G K C C B E B B

Naam en adres begunstigde
Nom et adresse bénéficiaire
Name und Adresse des Begünstigten
Stichting Hubi en Vinciane

Mededeling
Communication
Mitteilung
2020-2

**EEN GIFT VOOR
ONZE PROJECTEN?**

Fiscaal attest
volgens Art 145/33
§1,2° van het
Wetboek Inkomsten-
belastingen 1992,
met een minimum
van 40 euro per jaar.

Hartelijk dank
bij voorbaat!

**STICHTING
HUBI & VINCIANE**
Werken aan een droom met Benin